



2026/1548

7.7.2026.

PADOMES LĒMUMS (ES) 2026/1548

(2026. gada 8. jūnijs)

par to, lai Savienības vārdā noslēgtu Protokolu, ar ko īsteno Zivsaimniecības partnerattiecību nolīgumu starp Santomes un Prinsipi Demokrātisko Republiku un Eiropas Kopienām (2025–2029)

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 43. pantu saistībā ar 218. panta 6. punkta a) apakšpunkta v) punktu un 218. panta 7. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta piekrišanu,

tā kā:

- (1) Saskaņā ar Padomes Lēmumu (ES) 2025/2139 ⁽¹⁾ Protokols, ar ko īsteno Zivsaimniecības partnerattiecību nolīgumu starp Santomes un Prinsipi Demokrātisko Republiku un Eiropas Kopienām (2025–2029) ("protokols"), tika parakstīts 2025. gada 6. oktobrī ar noteikumu, ka tas tiks noslēgts vēlāk.
- (2) Protokola mērķis ir ļaut Savienības kuģiem zvejojot Santomes un Prinsipi zvejas zonā, bet Savienībai un Santomei un Prinsipi – ciešāk sadarboties, lai izstrādātu ilgtspējīgas zivsaimniecības politiku, veicinātu zvejas resursu atbildīgu izmantošanu Santomes un Prinsipi zvejas zonā un Atlantijas okeānā un veicinātu pienācīgus darba apstākļus zivsaimniecības nozarē.
- (3) Protokols būtu jāapstiprina Savienības vārdā.
- (4) Zivsaimniecības partnerattiecību nolīguma starp Santomes un Prinsipi Demokrātisko Republiku un Eiropas Kopienām ⁽²⁾ ("nolīgums") 9. pants izveido apvienoto komiteju ("apvienotā komiteja"), kuras uzdevums ir uzraudzīt nolīguma un tā īstenošanas protokola piemērošanu. Turklāt apvienotā komiteja var apstiprināt dažus īstenošanas protokolu grozījumus. Lai atvieglotu protokola grozījumu apstiprināšanu, Komisija, ievērojot konkrētus šā lēmuma pielikumā uzskaitītus materiālos un procesuālos nosacījumus, būtu jāpilnvaro Savienības vārdā apstiprināt minētos grozījumus vienkāršotā procedūrā.
- (5) Savienības nostāja attiecībā uz ierosinātajiem protokola grozījumiem būtu jānosaka Padomei. Ierosinātie protokola grozījumi tiek pieņemti, ja vien pret to neiebilst dalībvalstu bloķējošais mazākums saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienību 16. panta 4. punktu.
- (6) Tā kā protokols ir spēkā vairāk nekā vienu finanšu gadu, no tā izrietošās budžeta saistības attiecībā uz ikgadējiem maksājumiem var sadalīt uz visu protokola darbības laiku, saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES, Euratom) 2024/2509 ⁽³⁾ 112. panta 2. punktu.

⁽¹⁾ Padomes Lēmums (ES) 2025/2139 (2025. gada 30. septembris) par to, lai Savienības vārdā parakstītu un provizoriski piemērotu protokolu, ar ko īsteno Zivsaimniecības partnerattiecību nolīgumu starp Santomes un Prinsipi Demokrātisko Republiku un Eiropas Kopienām (2025–2029) (OV L, 2025/2139, 22.10.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2025/2139/oj>).

⁽²⁾ OV L 205, 7.8.2007., 36. lpp., ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_international/2007/894/oj.

⁽³⁾ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES, Euratom) 2024/2509 (2024. gada 23. septembris) par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam (OV L, 2024/2509, 26.9.2024., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>)

- (7) Saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) 2018/1725 ⁽⁴⁾ 42. panta 1. punktu ir notikusi apspriešanās ar Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītāju, kurš savu atzinumu sniedzis 2025. gada 20. augustā,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Ar šo Savienības vārdā tiek apstiprināts Protokols, ar ko īsteno Zivsaimniecības partnerattiecību nolīgumu starp Santomes un Prinsipi Demokrātisko Republiku un Eiropas Kopienu (2025–2029) ("protokols").

2. pants

Saskaņā ar šā lēmuma pielikumā izklāstītajiem noteikumiem un nosacījumiem Komisija tiek pilnvarota Savienības vārdā apstiprināt ar nolīguma 9. pantu izveidotās apvienotās komitejas pieņemtos protokola grozījumus.

3. pants

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā ⁽⁵⁾.

Luksemburgā, 2026. gada 8. jūnijā

Padomes vārdā –

priekšsēdētājs

A. VAFEADES

⁽⁴⁾ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2018/1725 (2018. gada 23. oktobris) par fizisku personu aizsardzību attiecībā uz personas datu apstrādi Savienības iestādēs, struktūrās, birojos un aģentūrās un par šādu datu brīvu apriti un ar ko atceļ Regulu (EK) Nr. 45/2001 un Lēmumu Nr. 1247/2002/EK (OV L 295, 21.11.2018., 39. lpp., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj>).

⁽⁵⁾ Protokola spēkā stāšanās dienu Padomes Ģenerālsekretariāts publicēs *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

PIELIKUMS

Kārtība, kādā apstiprināmi protokola grozījumi, kuri jāpieņem apvienotajā komitejā

1. Ja apvienotā komiteja tiek lūgta pieņemt protokola grozījumus saskaņā ar protokola 16. panta 2. punktu, Komisija ir pilnvarota risināt sarunas ar Santomes un Prinsipi valdību un – attiecīgā gadījumā un ar noteikumu, ka tiek ievērots šā pielikuma 3. punkts, – Savienības vārdā apstiprināt ierosinātos protokola grozījumus attiecībā uz:
 - a) zvejas iespēju pārskatīšanu, ko veic saskaņā ar protokola 5. panta 2. punktu, 9. panta 1. punktu un 10. panta 2. punktu, un līdz ar to – protokola 6. panta 2. punkta a) apakšpunktā paredzētā finansiālā ieguldījuma pārskatīšanu;
 - b) nozariskā atbalsta īstenošanas kārtību saskaņā ar protokola 7. pantu;
 - c) tehniskajiem nosacījumiem un noteikumiem, atbilstīgi kuriem Savienības kuģi veic zvejas darbības;
 - d) personas datu aizsardzībai domātiem papildu pasākumiem, kas paredzēti protokola 15. panta 4. punktā.
2. Komisija gādā par to, lai apstiprināšana Savienības vārdā:
 - a) atbilstu kopējās zivsaimniecības politikas mērķiem;
 - b) atbilstu attiecīgajiem reģionālo zvejniecības pārvaldības organizāciju noteikumiem un būtu kontekstā ar piekrastes valstu kopīgi īstenoto pārvaldību;
 - c) ņemtu vērā statistisko un bioloģisko informāciju un citu jaunāko attiecīgo informāciju, kuru Komisija ir saņēmusi.
3. Šajā nolūkā un pamatojoties uz 2. punkta c) apakšpunktā minēto informāciju, Komisija pietiekami ilgu laiku pirms attiecīgās apvienotās komitejas sanāksmes Padomei vai tās darba sagatavošanas struktūrām izskatīšanai un apstiprināšanai nosūta dokumentu, kurā sīki izklāstīti konkrētie ierosinātās Savienības nostājas elementi ("sagatavošanas dokumenti").
4. Sagatavošanas dokumentā izklāstīto priekšlikumu Savienības nostājai uzskata par apstiprinātu, ja vien dalībvalstu skaits, kas saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienību 16. panta 4. punktu atbilst bloķējošajam mazākumam Padomē, pret to neiebilst Padomes darba sagatavošanas struktūras sanāksmē vai 20 dienu laikā pēc sagatavošanas dokumenta saņemšanas atkarībā no tā, kurš datums ir pirmais. Ja šādi iebildumi tiek izteikti, jautājumu nodod Padomei.
5. Ja apvienotās komitejas turpmākajās sanāksmēs, arī uz vietas, vienošanos panākt nav iespējams, tad, lai Savienības nostājā būtu ņemti vērā jaunie elementi, jautājumu vēlreiz nodod Padomei, kura to izskata saskaņā ar 2.–4. punktā noteikto kārtību.
6. Komisija tiek aicināta laikus veikt pasākumus, kas kļūst vajadzīgi apvienotās komitejas lēmuma turpinājumā, un vajadzības gadījumā tie ietver attiecīgā lēmuma publicēšanu *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* un minētā lēmuma īstenošanai vajadzīgo priekšlikumu iesniegšanu.
7. Nostāju, kas Savienībai apvienotajā komitejā jāņem attiecībā uz citiem jautājumiem, kas nav saistīti ar protokola grozījumiem saskaņā ar protokola 16. panta 2. punktu, nosaka saskaņā ar Līgumiem un iedibināto darba praksi.